

## Zmluva o dielo

uzatvorená podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení  
neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)  
(ďalej len „Zmluva“)  
medzi

### Zmluvné strany

#### **Objednávateľ:**

**Názov:** Pôdohospodárska platobná agentúra  
**Sídlo:** Hraničná 12, 815 26 Bratislava  
**Zastúpené:** Mgr. Jozef Kiss, MA, generálny riaditeľ  
**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica  
**IBAN:** SK3281800000007000116152  
**IČO:** 30 794 323  
**Číslo zmluvy:** 21/2023/161  
(ďalej ako „Objednávateľ“)

#### **Zhotoviteľ:**

**Názov:** PHOTOMAP, s. r. o.  
**Sídlo:** Poludníková 3/1453, 040 12 Košice  
**Právna forma:** spoločnosť s ručením obmedzeným  
**Zastúpený:** Mgr. Miloslav Ďurica  
**Osoba zodpovedná za**  
**plnenie zmluvy:** Mgr. Miloslav Ďurica  
**Bankové spojenie:** ČSOB, a.s., pobočka Košice  
**IBAN:**  
**IČO:** 36 572 047  
**IČ DPH:** SK2021736145  
**Číslo zmluvy:** 23081  
(ďalej ako „Zhotoviteľ“)

Objednávateľ a Zhotoviteľ sa ďalej spoločne označujú aj ako „zmluvné strany“.

### Článok I. Úvodné ustanovenia

1. Objednávateľ je povinný podľa čl. 72 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/2116 z 2. decembra 2021 o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a o zrušení nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 (Ú. v. EÚ L 435, 6. 12. 2021) v platnom znení (ďalej len „nariadenie (EÚ) 2021/2116 v platnom znení“) každoročne vykonávať kontrolu v súvislosti so žiadosťami o poskytnutie priamych podpôr Strategického plánu spoločnej poľnohospodárskej politiky. Túto kontrolu vykonáva Objednávateľ ako administratívnu kontrolu, ktorá je doplnená kontrolou na mieste, pričom túto kontrolu možno vykonávať diaľkovo s použitím technológií.

2. Uzatvorením tejto Zmluvy Objednávateľ nadobudne podklady potrebné pre výkon kontrol žiadostí o poskytnutie priamych podpôr metódou diaľkového prieskumu Zeme.
3. Využitie metódy kontroly diaľkovým prieskumom Zeme na podklade družicových snímok umožňuje rýchlejší a efektívnejší výkon kontrol priamych podpôr v porovnaní s meraním v teréne a nahrádza nedostatok personálnych kapacít na meranie v teréne.
4. Zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu ako výsledok verejného obstarávania podľa ustanovení zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

## **Článok II. Predmet Zmluvy**

1. Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Zhotoviteľa vo vlastnom mene, na vlastné náklady, na vlastné nebezpečenstvo, s potrebnou odbornou starostlivosťou a v dohodnutom čase dodať Objednávateľovi dielo - ortorektifikované družicové snímky ako podklad pre výkon kontrol žiadostí o poskytnutie priamych podpôr metódou diaľkového prieskumu Zeme (ďalej len „Dielo“) v rozsahu a za podmienok stanovených touto Zmluvou a v súlade platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky a EÚ, povoleniami, súhlasmi ako aj v súlade s technickými parametrami, ktoré tvoria Prílohu č. 1 tejto Zmluvy.

## **Článok III. Čas a miesto plnenia**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vyhotoviť Dielo podľa Článku II. tejto Zmluvy, ktoré je bližšie špecifikované v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy a odovzdať ho Objednávateľovi v termíne do 31.08.2023.
2. Miestom dodania Diela je sídlo Objednávateľa.
3. Dielo ako celok v rozsahu definovanom v Článku II. tejto Zmluvy je riadne dodané a ukončené dňom jeho protokolárneho odovzdania a prevzatia Objednávateľom.
4. Dielo bude odovzdávané prostredníctvom prístupu na zdieľaný FTP server alebo prostredníctvom externých diskov.

## **Článok IV. Zmluvná cena**

1. Cena za vykonanie Diela v rozsahu Článku II. tejto Zmluvy je stanovená v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a na základe verejného obstarávania, a to vo výške 61 900,00 EUR bez DPH (slovom: šesťdesiatjedentisícdeväťsto EUR), v ktorej sú započítané všetky náklady Zhotoviteľa potrebné na vykonanie Diela.
2. K cene uvedenej v bode 1. tohto Článku tejto Zmluvy bude pripočítaná DPH podľa platných predpisov v čase uskutočnenia zdaniteľného plnenia.
3. Predmet Zmluvy je financovaný zo zdrojov Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka v rámci Technickej pomoci.

## **Článok V. Platobné podmienky**

1. Podkladom pre zaplatenie je faktúra vystavená Zhotoviteľom a preukázateľne doručená Objednávateľovi. Fakturované môže byť len skutočne vykonané a protokolárne odovzdané Dielo, prípadne skutočne vykonané a protokolárne odovzdané ucelené časti Diela. Platba bude vykonaná výlučne bezhotovostne a na bankový účet Zhotoviteľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy.
2. Ak to predmet tejto Zmluvy umožňuje, môže Zhotoviteľ po dohode s Objednávateľom fakturovať aj ucelené časti Diela podľa článku II. tejto Zmluvy. V takom prípade je Zhotoviteľ povinný vystaviť a preukázateľne doručiť Objednávateľovi čiastkovú faktúru, a to najneskôr do 15 dní odo dňa ukončenia a odovzdania ucelenej časti Diela. Neoddeliteľnou súčasťou čiastkových faktúr bude odovzdávací protokol s vyznačeným čiastkovým prevzatím vyhotovený podľa bodu 9 Článku VI. tejto Zmluvy.
3. Zhotoviteľ do 30 dní odo dňa ukončenia a odovzdania Diela ako celku Objednávateľovi vystaví a preukázateľne doručí konečnú faktúru. Neoddeliteľnou súčasťou konečnej faktúry bude odovzdávací protokol s vyznačeným uceleným prevzatím vyhotovený podľa bodu 9 Článku VI. tejto Zmluvy. V prípade, ak bude Zhotoviteľ fakturovať aj ucelené časti Diela, musí konečná faktúra obsahovať aj rekapituláciu všetkých dovtedy fakturovaných čiastok.
4. Objednávateľ si vyhradzuje právo zadržať z každej doručenej faktúry čiastku vo výške 10 % z fakturovanej ceny, ktorá bude uvoľnená do 30 dní odo dňa odovzdania a prevzatia Diela ako celku bez väd, nie však skôr, ako uplynie splatnosť faktúry za poslednú ucelenú časť Diela.
5. Všetky faktúry vystavené v zmysle tejto Zmluvy musia obsahovať všetky náležitosti ustanovené podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, údaje v zmysle tejto Zmluvy, číslo tejto Zmluvy a číslo bankového účtu uvedené v záhlaví tejto Zmluvy.
6. Ak akákoľvek faktúra vystavená v zmysle tejto Zmluvy nebude obsahovať náležitosti dohodnuté v tejto Zmluve má Objednávateľ právo vrátiť faktúru Zhotoviteľovi na prepracovanie. Splatnosť takto vystavenej a vrátenej faktúry sa zruší a nová splatnosť v súlade s bodom 7 tohto článku tejto Zmluvy začne plynúť dňom preukázateľného doručenia opravenej a správne vystavenej faktúry.
7. Lehota splatnosti riadne vystavenej a doručenej faktúry je 30 dní odo dňa jej preukázateľného prvého doručenia Objednávateľovi. Faktúru doručí Zhotoviteľ spolu so súvisiacimi prílohami do sídla Objednávateľa uvedeného v záhlaví tejto Zmluvy.
8. Faktúra je uhradená v lehote splatnosti, ak deň odpísania z účtu Objednávateľa je v lehote uvedenej v bode 7 tohto článku tejto Zmluvy. Ak deň splatnosti prípadne na sobotu, nedeľu, sviatok, alebo deň pracovného pokoja v Slovenskej republike, posúva sa dátum splatnosti na najbližší nasledujúci pracovný deň.

## **Článok VI. Spôsob a podmienky vykonania Diela**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonávať Dielo v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve a Prílohe č. 1 tejto Zmluvy, v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike a v Európskej únii, v súlade s pokynmi Objednávateľa, ktoré vyplývajú z jeho kontrolnej a koordinačnej činnosti a v zhode s nariadeniami, predpismi a príkazmi Objednávateľa. Zhotoviteľ je ďalej povinný postupovať v súlade s Objednávateľom schváleným

harmonogramom prác podľa Článku II. tejto Zmluvy. Zhotoviteľ súčasne prehlasuje, že pred podpisom tejto Zmluvy boli jeho zamestnanci oboznámení s podmienkami vykonania Diela podľa tejto Zmluvy.

2. Zhotoviteľ potvrdzuje, že sú mu známe technické a kvalitatívne podmienky pre realizáciu Diela, a že disponuje kapacitami a odbornými znalosťami, súhlasmi a povoleniami, ktoré sú k zhotoveniu Diela potrebné.
3. Objednávateľ sa zaväzuje vytvoriť všetky podmienky na to, aby Zhotoviteľ mohol Dielo podľa tejto Zmluvy riadne a včas vykonať. Objednávateľ sa zaväzuje po celú dobu platnosti tejto Zmluvy so Zhotoviteľom spolupracovať a poskytovať mu všetku potrebnú dostupnú dokumentáciu a potrebnú súčinnosť v rozsahu nevyhnutnom na plnenie povinností Zhotoviteľa podľa tejto Zmluvy.
4. Zhotoviteľ určuje za zodpovedného zamestnanca Ing. Michal Girmala, ktorý bude koordinovať všetky práce v zmysle predmetu tejto Zmluvy, podpisovať protokoly vyhotovené podľa bodu 9 tohto článku tejto Zmluvy.
5. Objednávateľ určuje za zodpovedné zamestnankyne - Mgr. Ivanu Kováčiková, e-mail: ivana.kovacikova@apa.sk a Mgr. Ildikó Kausitz, e-mail: ildiko.kausitz@apa.sk, ktoré sú oprávnené vykonávať technický dozor, preberať Dielo alebo ucelené časti Diela, vyjadrovať sa k požiadavkám Zhotoviteľa, sledovať termíny odstránenia vád a nedorobkov, podpisovať protokoly vyhotovené podľa bodu 9 tohto Článku tejto Zmluvy a rokovať vo veciach technických. Zhotoviteľ pri kontaktovaní Objednávateľa bude komunikáciu adresovať na obe zodpovedné zamestnankyne súčasne, pričom zodpovedné zamestnankyne sú oprávnené konať samostatne vo veciach týkajúcich sa tejto Zmluvy.
6. Zmeny v zodpovedných osobách, je každá Zmluvná strana povinná nahlásiť druhej Zmluvnej strane do 2 dní odo dňa uskutočnenia zmeny, pričom takáto zmena nie je podmienená uzatvorením písomného dodatku k tejto Zmluve.
7. Zhotoviteľ je povinný bezodkladne informovať Objednávateľa o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli mať vplyv na kvalitu alebo zhotovenie Diela (alebo jeho časti) alebo na termín odovzdania Diela, vrátane vplyvu vyššej moci vymedzenej v čl. XIII tejto Zmluvy a to bezodkladne, najneskôr do 3 dní od skutočnosti, ktorá zakladá dôvod podľa tohto bodu Zmluvy, inak sa má za to, že Dielo bude vykonané v súlade so Zmluvou riadne a včas.
8. Zhotoviteľ je povinný písomne (listom zaslaným na adresu sídla Objednávateľa uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy alebo e-mailom na adresu zodpovedného zamestnanca Objednávateľa uvedeného v bode 5 tohto článku tejto Zmluvy) oznámiť Objednávateľovi, že ucelená časť Diela alebo riadne zhotovené Dielo je pripravené na prevzatie. Objednávateľ oznámi začatie preberacieho konania Zhotoviteľovi najneskôr do 5 pracovných dní od doručenia písomného oznámenia Zhotoviteľa podľa predchádzajúcej vety tohto bodu tohto článku tejto Zmluvy. Objednávateľ určí termín začatia preberacieho konania najneskôr do 5 pracovných dní od doručenia písomného oznámenia Zhotoviteľa podľa prvej vety tohto bodu tohto článku tejto Zmluvy, pokiaľ sa Zmluvné strany nedohodnú inak. Objednávateľ je povinný prevziať len zhotovené Dielo, ktoré bolo riadne a včas odovzdané podľa tejto Zmluvy.
9. Zhotoviteľ splní svoj záväzok vykonať Dielo jeho riadnym, včasným a úplným ukončením a odovzdaním diela Objednávateľovi. Zhotoviteľ vyhotoví o odovzdaní a prevzatí ucelenej časti Diela odovzdávací protokol s vyznačeným čiastkovým prevzatím. Zhotoviteľ vyhotoví o prevzatí Diela ako celku odovzdávací protokol s vyznačeným uceleným prevzatím. Odovzdávací protokol s vyznačeným čiastkovým prevzatím aj odovzdávací protokol s vyznačeným uceleným prevzatím podpíšu zodpovední zamestnanci oboch Zmluvných strán uvedení v bodoch 3 a 4 tohto článku tejto Zmluvy a ich prílohou bude súpis vykonaných prác a preberací protokol o odovzdaní a prevzatí dokončenej časti Diela alebo uceleného Diela.

10. Porušením povinnosti Zhotoviteľa vyplývajúcej z bodov 1., 2. a 7. tohto článku, vzniká Objednávateľovi právo na odstúpenie od tejto Zmluvy. Uvedeným nie je dotknuté právo Objednávateľa na uloženie sankcie Zhotoviteľovi vo výške 2.000,- € (slovom: dvetisíc eur).

## **Článok VII.**

### **Vlastnícke právo a nebezpečenstvo škody a autorské práva**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že ak na základe plnení Zhotoviteľa podľa tejto Zmluvy sa majú niektoré veci stať vlastníctvom Objednávateľa, prechádza na Objednávateľa vlastnícke právo dňom uhradenia ceny podľa Článku V. tejto Zmluvy.
2. Nebezpečenstvo škody na zhotovovanom Diele prechádza na Objednávateľa zvlášť pre každú ucelenú časť Diela dňom jej odovzdania (podpísaním preberacieho protokolu o odovzdaní a prevzatí dokončenej časti Diela vyhotoveného podľa bodu 9 Článku VI. tejto Zmluvy).
3. Ak v priebehu plnenia predmetu Zmluvy vznikne Dielo v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „autorský zákon“), Zhotoviteľ udeľuje Objednávateľovi časovo, vecne a miestne neobmedzenú licenciu (súhlas) na použitie Diela spôsobmi uvedenými v § 19 autorského zákona, pričom odplata za poskytnutie licencie je zahrnutá v cene za vykonanie Diela podľa tejto Zmluvy.
4. Zhotoviteľ sa zaväzuje a potvrdzuje, že odovzdaním Diela Objednávateľovi v súlade s touto Zmluvou a ani udelením licencie podľa tohto článku neboli porušené práva ani iné oprávnené záujmy tretích osôb.

## **Článok VIII.**

### **Zodpovednosť za vady Diela**

1. Vykonané Dielo má vady, ak nezodpovedá výsledku, ktorý je požadovaný touto Zmluvou a Prílohou č. 1 tejto Zmluvy a nezodpovedá účelu, na ktorý bolo Dielo zhotovené alebo svojím rozsahom nezodpovedá rozsahu stanovenému touto Zmluvou a Prílohou č. 1 tejto Zmluvy.
2. Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré má Dielo v okamihu, keď prechádza nebezpečenstvo škody na Diele na Objednávateľa, ako aj za akékoľvek vady, ktoré sa vyskytnú po prevzatí Diela. Zhotoviteľ zodpovedá Objednávateľovi aj za škodu (vrátane finančných strát), ktorá vznikla Objednávateľovi v dôsledku väd na Diele, za ktoré zodpovedá Zhotoviteľ.
3. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že Dielo je bez akýchkoľvek väd, je vykonané riadne a s odbornou starostlivosťou, pričom Dielo zodpovedá podmienkam tejto Zmluvy, Prílohy č. 1 tejto Zmluvy, a príslušným platným predpisom a Dielo bude spôsobilé na použitie na účel určený v tejto Zmluve.
4. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady vzniknuté v dôsledku neodborného zásahu zo strany Objednávateľa alebo tretích osôb.
5. V prípade riadne oznámenej vady predmetu Zmluvy má Objednávateľ právo požadovať bezplatné odstránenie vady a Zhotoviteľ má povinnosť vadu bezplatne odstrániť. Vady sa Zhotoviteľ zaväzuje odstrániť v termíne do 3 dní odo dňa doručenia písomného ohlásenia vady Objednávateľom Zhotoviteľovi.
6. Zhotoviteľ zodpovedá za vady aj v prípade, ak práce, resp. ich časť vykonávala tretia osoba (napr. subdodávateľ Zhotoviteľa).

7. Ak Zhotoviteľ neodstráni vady v lehotách určených v tejto Zmluve, je Objednávateľ oprávnený po písomnej výzve adresovanej Zhotoviteľovi vykonať odstránenie väd poverením tretej osoby. Takto vzniknuté náklady je Zhotoviteľ povinný uhradiť Objednávateľovi do 10 kalendárnych dní odo dňa doručenia faktúry o ich vyúčtovaní. Ustanovenie tohto odseku tohto článku tejto Zmluvy nemá vplyv na zodpovednosť Zhotoviteľa za ďalšie vady.

## **Článok IX. Náhrada škody**

1. Zmluvná strana ktorá poruší svoju povinnosť vyplývajúcu z tejto Zmluvy, je povinná nahradiť škodu tým spôsobenú druhej zmluvnej strane. Náhrada škody sa riadi príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
2. Každá zo zmluvných strán je oprávnená požadovať od druhej zmluvnej strany náhradu škody v celom rozsahu, a to aj v prípade, že ide o porušenie povinnosti druhej zmluvnej strany, na ktorú sa vzťahuje zmluvná pokuta.
3. Zhotoviteľ zodpovedá za škodu, ktorá vznikne Objednávateľovi alebo tretej osobe v dôsledku porušenia jeho povinností, vyplývajúcich z tejto Zmluvy, všeobecne záväzných právnych predpisov alebo porušením inej právnej povinnosti. O škodách bude Zhotoviteľ Objednávateľa neodkladne informovať a zaväzuje sa nahradiť vzniknutú škodu v plnom rozsahu. Úhradou zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok objednávateľa na náhradu škody.
4. Zhotoviteľ je povinný poskytnúť súčinnosť potrebnú na preverenie okolností vzniku škody a jej výšky a uhradiť náklady spojené so zisťovaním rozsahu škody a jej uplatnením. Zhotoviteľ sa zaväzuje vynaložiť úsilie a odbornú starostlivosť na predchádzanie vzniku škôd a zníženie ich rozsahu, zabezpečiť preventívne opatrenia, kvalifikovanú súčinnosť vo vzťahu k povinnosti predchádzať škodám, obmedzeniu ich rozsahu, vykonávať opatrenia na odvrátenie alebo zmiernenie škody, zabezpečiť a kontrolovať riadne plnenie svojich povinností vyplývajúcich zo Zmluvy.
5. Ak Zhotoviteľ neodstráni škody spôsobené Objednávateľovi alebo tretím osobám v lehote určenej Objednávateľom v písomnej výzve, je Objednávateľ oprávnený tieto škody odstrániť sám, pričom Zhotoviteľ je povinný uhradiť Objednávateľovi všetky náklady s tým súvisiace na základe osobitnej faktúry vystavenej Objednávateľom, ktorej lehota splatnosti je do 10 dní od jej preukázateľného doručenia Zhotoviteľovi.

## **Článok X. Sankcie**

1. V prípade omeškania s odovzdaním Diela zo strany Zhotoviteľa je Objednávateľ oprávnený fakturovať Zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny Diela, uvedenej v Článku IV. tejto Zmluvy za každý, čo i len začatý deň omeškania.
2. V prípade, zhotovenia chybného Diela uhradí Zhotoviteľ Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 10 % z ceny predmetu Zmluvy.
3. V prípade omeškania Objednávateľa s úhradou splatnej faktúry v súlade s Článkom V. tejto Zmluvy, je Zhotoviteľ oprávnený požadovať od Objednávateľa úroky z omeškania v súlade s Nariadením vlády Slovenskej republiky č. 21/2013 Z.z., ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Obchodného zákonníka v sadzbe, ktorá sa rovná základnej úrokovej sadzbe

Európskej centrálnej banky platnej k prvému dňu omeškania zvýšenej o deväť percentuálnych bodov; takto určená sadzba úrokov z omeškania platí počas celej doby omeškania.

4. Splatnosť uplatnených sankcií v zmysle tohto Článku tejto Zmluvy je do 30 dní odo dňa preukázateľného doručenia príslušnej faktúry druhej zmluvnej strane. Platby za tieto sankcie budú uhrádzané výlučne bezhotovostne na bankové účty uvedené v záhlaví tejto Zmluvy.

## **Článok XI. Ostatné ustanovenia**

1. Zhotoviteľ je povinný pri plnení tejto Zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou a dodržiavať všeobecne záväzné predpisy platné v Slovenskej republike a v Európskej únii, technické normy a podmienky tejto Zmluvy. Zhotoviteľ je povinný pri vykonávaní prác podľa tejto Zmluvy dodržiavať všetky nariadenia, predpisy a pokyny Objednávateľa.
2. V prípade, ak Zhotoviteľ so súhlasom Objednávateľa zabezpečuje plnenie jednotlivých častí tejto Zmluvy prostredníctvom subdodávateľov, je povinný povinnosťami, vyplývajúcimi mu z tejto Zmluvy, preukázateľne zaviazať i svojich subdodávateľov, pritom však nesie voči Objednávateľovi rovnakú zodpovednosť, ako keby tieto povinnosti plnil sám.
3. Zhotoviteľ je podľa aktuálne platnej legislatívy SR povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých poznatkoch a informáciách, ktoré získa/získal v súvislosti s predmetom Zmluvy voči tretím osobám, s výnimkou prípadov, keď inak ustanoví osobitný všeobecne záväzný právny predpis platný v SR.
4. V prípade, ak sa Zhotoviteľ zapisuje do registra partnerov verejného sektora (ďalej len „register“) v zmysle zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o registri partnerov verejného sektora“), zaväzuje sa, že bude v registri zapísaný aspoň počas doby trvania tohto zmluvného vzťahu. Zhotoviteľ sa zároveň zaväzuje zapísať sa do registra aj kedykoľvek počas trvania tohto zmluvného vzťahu, pokiaľ dôjde k takej zmene okolností, ktorá zápis zhotoviteľa do registra v zmysle zákona o registri partnerov verejného sektora vyžaduje.
5. Zhotoviteľ je povinný oznámiť Objednávateľovi všetky zmeny, ktoré budú v registri podľa bodu 4 tohto článku tejto Zmluvy vo vzťahu k nemu vykonané, a to do 5 dní, odkedy k zápisu zmeny do registra došlo.
6. Zhotoviteľ berie na vedomie, že povinnosti uvedené v bode 4 tohto Článku tejto Zmluvy sa primerane vzťahujú aj na jeho subdodávateľov a zaväzuje sa zabezpečiť, aby mali jeho subdodávatelia splnené tieto povinnosti v zmysle zákona o registri partnerov verejného sektora.
7. Ak si Zhotoviteľ nesplní povinnosti uvedené v bode 4 tohto Článku tejto Zmluvy alebo ak nastanú okolnosti uvedené v ust. § 15 zákona o registri partnerov verejného sektora, Objednávateľ je oprávnený neplniť, čo mu ukladá táto Zmluva, pričom nie je v omeškaní, a toto neplnenie sa nepovažuje za porušenie Zmluvy. Zhotoviteľ nie je oprávnený uplatňovať si v tomto prípade voči Objednávateľovi akúkoľvek náhradu škody alebo sankcie.
8. Zhotoviteľ sa zaväzuje umožniť Objednávateľovi a osobám vykonávajúcich kontrolu/audit vykonávať u seba kontrolu obchodných dokumentov, vecnú a finančnú kontrolu aj po ukončení zmluvného vzťahu po dobu 5 rokov.
9. Porušením povinnosti Zhotoviteľa vyplývajúcej z bodov 1. až 8. tohto článku, vzniká Objednávateľovi právo na odstúpenie od tejto Zmluvy. Uvedeným nie je dotknuté právo Objednávateľa na uloženie sankcie Zhotoviteľovi vo výške 2.000,- € (slovom: dvetisíc eur).

10. Všetka dokumentácia súvisiaca s predmetom Zmluvy bude viditeľne označená:

*symbol Únie v súlade s grafickými normami podľa prezentácie na adrese: [http://europa.eu/about-eu/basic-information/symbols/flag/index\\_sk.htm](http://europa.eu/about-eu/basic-information/symbols/flag/index_sk.htm), spolu s vysvetlením úlohy Únie prostredníctvom tohto znenia: Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka: Európa investuje do vidieckych oblastí, logo objednávateľa a logo Programu rozvoja vidieka podľa Manuálu pre informovanie a komunikáciu v rámci Programu rozvoja vidieka SR 2014 - 2020.*

## **Článok XII. Trvanie zmluvy**

1. Túto Zmluvu je možné ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán alebo odstúpením od tejto Zmluvy v zmysle platných právnych predpisov a/alebo v súlade s touto Zmluvou.
2. Ukončenie tejto Zmluvy, bez ohľadu na to akým spôsobom bola ukončená, sa nedotýka práva na uplatnenie nárokov vyplývajúcich z porušenia Zmluvy, vrátane oprávnenia na náhradu škody, zmluvnej pokuty, úrokov, nároku Objedávateľa na bezodplatné odstránenie vady Diela, riešenia sporov medzi stranami a ostatných ustanovení, ktoré podľa Zmluvy alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení Zmluvy. Ustanovenia vzťahujúce sa k usporiadaniu vzájomných právnych vzťahov na základe tejto Zmluvy zostávajú v platnosti do momentu ich usporiadania.

## **Článok XIII. Porušenie zmluvných povinností a odstúpenie od Zmluvy**

1. Porušením povinností dohodnutých zmluvnými stranami v tejto Zmluve jednou zo zmluvných strán vzniká druhej zmluvnej strane právo odstúpiť od tejto Zmluvy.
2. Odstúpenie je možné aj od čiastočne splnenej Zmluvy.
3. V prípade podstatného porušenia tejto Zmluvy je odstupujúca strana oprávnená od tejto Zmluvy odstúpiť, ak to písomne oznámi druhej zmluvnej strane bez zbytočného odkladu po tom, čo sa o tomto porušení dozvedela.
4. Zmluvné strany označujú porušenie tejto Zmluvy za podstatné:
  - a) ak Zhotoviteľ preruší práce na Diele na dlhšie ako na 10 kalendárnych dní bez súhlasu Objedávateľa, a to z dôvodov spočívajúcich na jeho strane (t. j. na strane Zhotoviteľa),
  - b) ak Zhotoviteľ vykonáva Dielo v rozpore s ustanoveniami tejto Zmluvy,
  - c) ak Zhotoviteľ mešká z dôvodov spočívajúcich na jeho strane s odovzdaním Diela/ucelenej časti Diela viac ako 30 kalendárnych dní,
  - d) ak nastanú okolnosti uvedené v ust. § 15 zákona o registri partnerov verejného sektora alebo ak Zhotoviteľ poruší povinnosti uvedené v bode 1 Článku XI. tejto Zmluvy,
  - e) ak to upravuje osobitný právny predpis alebo táto Zmluva.
5. V prípade, že dôjde k porušeniu tejto Zmluvy, ktoré zmluvné strany neoznačili ako podstatné, platia pri odstúpení od tejto Zmluvy pravidlá upravené príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
6. Oznámenie o odstúpení musí byť podpísané štatutárnym orgánom odstupujúcej zmluvnej strany a nadobúda účinnosť dňom jeho doručenia do sídla druhej zmluvnej strany uvedeného v tejto Zmluve.



7. V prípade odstúpenia od tejto Zmluvy, zmeny tejto Zmluvy, alebo dočasného prerušenia plnenia z dôvodu porušenia tejto Zmluvy, zaplatí zmluvná strana porušiteľa druhej zmluvnej strane všetky preukázané náklady a škody, ktoré jej z tohto dôvodu vzniknú.
8. Odstúpenie od tejto Zmluvy sa nedotýka nároku na náhradu škody a zmluvnú pokutu.
9. Ak oprávnená zmluvná strana nevyužije právo odstúpiť od tejto Zmluvy, vzniká porušujúcej zmluvnej strane povinnosť pristúpiť na primeranú zmenu Zmluvy v tej časti, ktorá bola porušením dotknutá a uhradiť spôsobenú škodu, ktorá vznikla v súvislosti s porušením tohto záväzku. Oprávnená zmluvná strana môže dočasne prerušiť plnenie svojich záväzkov až do doby, pokiaľ porušujúca zmluvná strana je v omeškaní, a pokiaľ omeškané záväzky nesplní a nedohodne zmenu Zmluvy z dôvodu dočasného prerušenia.

#### **Článok XIV.**

##### **Vyššia moc a prerušenie prác**

1. Okolnosti vyvolané vyššou mocou v čase ich trvania alebo v čase trvania ich následkov oslobodzujú zmluvné strany od plnenia zmluvných povinností podľa tejto Zmluvy, avšak iba vtedy, keď vyššia moc včasnému plneniu tejto Zmluvy alebo jej časti zásadným spôsobom zabraňuje. Za vyššiu moc sa pritom rozumejú mimoriadne okolnosti, ktoré zmluvným stranám prechodne alebo trvalo bránia v plnení zmluvných povinností podľa tejto Zmluvy, ktoré vznikli po uzatvorení tejto Zmluvy a zmluvná strana im nemohla zabrániť. Za vyššiu moc sa považujú prírodné vplyvy, ktorými sa na účely tejto Zmluvy rozumejú: záplavy, zemetrasenie, zosúvanie pôdy, ďalej sa za vyššiu moc považujú: vojny, vojnové udalosti, dôsledky vojny alebo situácie podobné vojne, občianske nepokoje, povstania, sabotáže, štrajky, teroristické útoky, požiar, explózie, nariadenia a rozhodnutia verejných orgánov a inštitúcií v dôsledku ktorých sa plnenie tejto Zmluvy stane čo i len čiastočne nemožné.
2. Termíny plnenia uvedené v Článku III. tejto Zmluvy sa predĺžia aj o čas trvania vyššej moci podľa tohto článku tejto Zmluvy, v dôsledku ktorej sa vykonávanie predmetu Zmluvy stalo nemožným, pričom takéto predĺženie termínov plnenia tejto Zmluvy bude predĺžené na základe písomného dodatku k tejto Zmluve.
3. Ak sa splnenie tejto Zmluvy stane nemožným do 3 mesiacov od vyskytnutia sa vyššej moci, zmluvná strana, ktorá sa bude chcieť odvolať na vyššiu moc, požiada druhú zmluvnú stranu o úpravu tejto Zmluvy vo vzťahu k predmetu Zmluvy, cene a termínom plnenia. Ak nedôjde k dohode, má zmluvná strana, ktorá sa odvolala na vyššiu moc, právo odstúpiť od tejto Zmluvy bez akýchkoľvek sankcií a bez akéhokoľvek nároku druhej zmluvnej strany na škodu. Účinky odstúpenia od tejto Zmluvy nastanú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od tejto Zmluvy zmluvnou stranou, ktorá sa odvoláva na vyššiu moc druhej zmluvnej strane.

#### **Článok XV.**

##### **Záverečné ustanovenia**

1. Táto Zmluva sa riadi ustanoveniami Obchodného zákonníka a všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v SR, ako i príslušnými predpismi EÚ.
2. Všetky spory, ktoré vzniknú z plnenia tejto Zmluvy budú zmluvné strany riešiť predovšetkým dohodou a vzájomným rokovaním.
3. Akákoľvek zmena tejto Zmluvy sa môže urobiť len formou chronologicky očíslovaných písomných dodatkov k nej, ak nie je v tejto Zmluve uvedené inak.
4. Táto Zmluva je vyhotovená v šiestich rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom Objednávateľ obdrží po tri rovnopisy a Zhotoviteľ obdrží po tri rovnopisy.

5. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR v zmysle ustanovenia § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka.
6. Táto Zmluva je povinne zverejňovanou Zmluvou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením tejto Zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane jej príloh.
7. Žiadna zo zmluvných strán nie je oprávnená svoju pohľadávku postúpiť akejkoľvek inej fyzickej osobe alebo akejkoľvek inej právnickej osobe.
8. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky písomnosti sa budú doručovať na adresu ich sídla uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy. Písomnosti budú doručované prostredníctvom pošty doporučené, pričom zásielka (písomnosť) sa bude považovať za doručenú dňom jej prevzatia adresátom – zmluvnou stranou, dňom, kedy zmluvná strana odmietne zásielku prevziať, alebo dňom, kedy pošta vráti doručovanú zásielku odosielajúcej zmluvnej strane ako neprevzatú v odbernej (úložnej) lehote alebo s oznámením adresát neznámy, prípadne ako zásielka nedoručená.
9. V prípade kedy v súlade s touto Zmluvou je možné doručovanie formou e-mailovej pošty, sa písomnosť/dokument považuje za doručenú/ý okamihom doručenia potvrdenia o doručení e-mailu odosielajúcej zmluvnej strane.
10. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že táto Zmluva nebola uzavretá v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok pre zmluvné strany, a že zmluvná voľnosť zmluvných strán nie je obmedzená. Súčasne zmluvné strany vyhlasujú, že sa s touto Zmluvou dôkladne oboznámili, jej obsahu porozumeli, v celom rozsahu s touto Zmluvou súhlasia, zaväzujú sa jej ustanovenia dobrovoľne plniť, a podpísali túto na znak toho, že je určitá a zrozumiteľná, a že zodpovedá ich slobodnej a vážnej vôli.
11. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú jej prílohy:  
Príloha č. 1 – Technická špecifikácia.

Bratislava dňa .....

za Objednávateľa:

.....  
Mgr. Jozef Kiss, MA.,  
generálny riaditeľ  
Pôdohospodárska platobná agentúra

Bratislava dňa .....

za Zhotoviteľa:

.....  
Mgr. Miloslav Ďurica  
konateľ  
PHOTOMAP, s. r. o.